1338

Biblioteca Nacional
Sección Periódicos
México 564
Buenos Aires

AÑO XIV — CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sábado 21 de SEPTIEMBRE de 1935 — Numero 695

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348

EL MENTOR

APARECE LOS SÁBADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Region — Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR JUAN CARLOS GADANO
MEDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
EN LAMARQUE
MIÉRCOLES DE 14 A 16
EN LUIS BELTRÁN
LUNES Y VIERNES DE 14 A 16
TELÉFONO No. 12
CHOELE-CHOEL F. C. SUD

DR. BERNARDO WOLFSOHN
(DIPLOMADO EN BERLIN)
CIRUJANO DENTISTA
CONSULTAS: DIAS HÁBILES
DE 9 Á 12 Y DE 15 Á 18 HORAS
Cirujia Odontológica. Extracciones
emplomaduras dentaduras
casa particular al lado
CASA CARELLA CHOELE-CHOEL

ASISTENCIA PUBLICA

HORARIO

Todos los dias de 10 á 12
Martes, Jueves y sábado de 17 á 16

Se vende:

Por liquidación

1 Esquiladora "Lister"

Tratar con

Marcial Mazorriaga

Darwin F. C. S.

Farmacia de Turno

Mañana permanecerá abierta la farmacia ARATA.

Peluquería
"La Gran Moda"

Especialidad en cortes de melenas, ondulaciòn al agua y depilaciòn.

Corte de melena 0 60
con ondulaciòn y perfume 0,80

La que desèe abonarse por mes para peinados y arreglos de melena se cobra $ 3.00.

Servicio Esmerado con toda prontitud

Va á domicilio

ELVIRA P. C. DE GIOVINO

Al lado del Hotel Río Negro

CHOELE-CHOEL

SE ALQUILA

Una casa con todas las comodidades para negocio y familia

Salón con estantería, mostrador y zótano. Tres habitaciones cocina, despensa y demás dependencias.

Tratar con su dueño

EMILIO BRIGULIO

CHOELE CHOEL F. C. SUD

El Gobernador Pagano

Cumplido el período de ley para que fuese nombrado Gobernador de Rio Negro, el Ingeniero Don Adalberto T. Pagano, hizo entrega de su cargo con fecha 15 del actual, al secretario señor Samuel Allperin, quién ejercerá hasta tanto el P. E. designe de nuevo gobernador titular.

La brevedad del tiempo que los gobernadores de territorios permanecen en sus cargos, resulta apenas indispensable para conocer su jurisdicciòn é imponerse de las necesidades de sus pobladores; por lo que en la mayoría de los casos terminan su mandato sin poder llevar á cabo la obra perfilada que queda así trunca, por cuánto rara vez es tomada en consideración por el sucesor, quién vuelve a nuevos estudios posiblemente no siempre obedeciendo á las sugestiones de su particular criterio, sinó á las conveniencias de quienes los rodean, principal causa y razón del estancamiento en que quedan muchas iniciativas elevadas y de positiva utilidad pública.

Con ligeras excepciones es siempre igual y por aquello de que "nuevo rey, nueva ley", los proyectos de reformas, los planes de mejoras en tal o cual servicio, quedan generalmente reducidas á traslados del personal de policia, en una rotaciòn tan estéril cómo inobjetiva.

No ha sido este, por cierto, el caso del ingeniero Pagano. Apenas llegado al territorio trató de conocerlo de extremo a extremo pudièndose decir que es el primer gobernador que lo ha visitado en toda su extensión y que ha tratado por cuanto medio le ha sido posible de salvar inconvenientes, atemperar diferencias y subsanar fallas, a fin de mejorar las condiciones de vida de los pobladores de regiones apartadas que venían vegetando desamparados, sin otra autoridad que la de algún mal Juez ó peor policía que, mandado allí para ser garantia de órden y de mùtuo respeto, resultaba por contraposición, su peor azote.

Bajo este punto, la obra del Gobernador Pagano ha sido expeditiva y apenas notado un abuso ó una irregularidad, fueron corregidos de inmediato, llevando así garantías a lugares donde desde tiempo inmemorial venía imperando la razón del más fuerte ó del más audaz.

Esto, de por sí, es ya una razón de mérito justamente valorada por los viejos pobladores, a quién el alejamiento del ingeniero Pagano afecta sinceramente por cuanto consideran que su obra, no obstante cuanto ha hecho, estaba recién en sus comienzos; pues cuanta iniciativa que implicara algún adelanto o la satisfacción de alguna necesidad llegaba a su conocimiento, contaba de inmediato con su más amplio y decidido apoyo, gestionando ante el superior gobierno lo que escapara a sus facultades de gobernante sin cejar hasta verla satisfecha.

La obra vial del territorio tuvo en el gobernador Pagano su impulsor decidido, lo mismo que las escuelas, riego, asistencia social, etc. que cierra en el alto valle con la colocación de la piedra fundamental de la sala de primeros auxilios de Villa Regina, quedando pendientes cantidad de solicitudes de escuelas, mejoras de caminos, edificios públicos, etc., por lo que la gran mayoría de los pobladores verla con sincero agrado, su retorno a la Gobernación del Territorio por un nuevo período.

Vialidad

Camino Choele Choel Rio Colorado

Durante los primeros días de la semana en curso estuvo en la localidad el ingeniero de la Direcciòn Nacional de Vialidad señor R. Campbell quién efectuó varios reconocimientos sobre el terreno para la entrada al pueblo del camino proyectado entre Choele-Choel y Rio Colorado, tomando varios apuntes con ese objeto.

El ingeniero Campbell siguió á Rio Colorado con tren del viernes, donde a su vez efectuará algunos estudios y tomará datos relacionados con la obra que se proyecta.

Visita de Monseñor Esandi

Ayer se reunió en el salón Municipal la Comisión designada por la Municipalidad para recibir al Ilmo. Obispo Diocesano Monseñor Nicolás Esandi dejando resuelto para el viernes 27 el siguiente programa oficial.

A la llegada del tren (hora 4.26) la Comisión irá á recibir a Mons. Esandi en la estación.
Horas 9.30 á 10:—Visita a la Escuela.
Horas 11.30 a 12:—Recibo en la Municipalidad, donde será servido un vermouth.
Horas 12 a 12.30:—Almuerzo.
Horas 17:— Lunch ofrecido por la Comisión de Damas.
Horas 18:—Despedida acompañando al Ilmo. Obispo y su comitiva hasta la balsa de Paso Gobernador Tello.

Visita á Darwin y Pomona

A pedido del vecindario de Darwin S. S. Ilma. visitará el lúnes esa localidad, para donde se ausentará en el tren de las 16.11 regresando en el del martes a la 1.03.

El martes Mons. Esandi visitará Pomona. En ambos pueblos será objeto de diversos homenajes.

Municipalidad de Choele-Choel

CONTRIBUCIÓN DIRECTA

Se hace saber a los señores contribuyentes que según lo dispuesto en la Ordenanza en vigor, el plazo para el pago sin multa de la **CONTRIBUCION DIRECTA** por el corriente año, vence el día 30 del corriente mes de Septiembre.

Choele-Choel, Septiembre 15 de 1935

EL SECRETARIO

DR. MARTIN CALVO
MEDICO OCULISTA

Médico del Hospital oftalmológico Santa Lucía de Buenos Aires
Especialista del Hospital Ramos Mejía de la Capital

Participa que atenderá al público

Exámen de la vista

Enfermedades de los ojos, operaciones, receta de anteojos Tratamiento moderno para la cura del Tracoma

INSTALANDO SU CONSULTORIO EN EL HOTEL ARGENTINO CHOELE-CHOEL

El domingo 6 y Lunes 7 de Octubre de 8 a 20 hs.

ATENDERÁ UNICAMENTE LOS DIAS INDICADOS

Municipales

Revaluación de la Propiedad

El miércoles se reunieron en el salón municipal los miembros de la Comisión Revaluadora de la Propiedad señores Paride Guidi, Juan B. Cresto, Amado Sefaue, Francisco Vicente y Enrique Giretti, quienes procedieron a establecer revaluación de las propiedades existentes dentro del Ejido Municipal é inclusive a las comprendidas en las secciones anexadas recientemente de acuerdo al Decreto del P. E. fecha 23 de Agosto del año en curso.

Agricultores y ganaderos frente a la D. Hipotecaria

En octubre del año próximo vence la ley 11,741, llamada de moratoria hipotecaria, y desde ya ha comenzado a agitarse el campo ante la incertidumbre de si esta sabia disposición será o no prorrogada por un tiempo prudencial.

No hay duda de que se trata de un asunto de vital inportancia para la economía del agro argentino. Sus múltiples beneficios son demasiado palpables para que haya necesidad de repetirlo aqui.

Si tenemos en cuenta las protestas de los acreedores hipotecarios particulares, por la aplicación de esta ley a la que llegaron al extremo de someter al juicio de la Suprema Corte, para que esta dictamine sobre su constitucionalidad, no podemos dudar que el mismo día de su vencimiento se iniciarán miles y miles de ejecuciones, tendientes en buena parte a realizar inicuos despojos por medio del enriquecimiento desmedido y arbitrario del capitalismo habituado a vivir comodamente sobre el lecho de rosas de rentas exorbitantes a veces.

Para dar una idea de la situación realmente afligente de nuestros agricultores y ganaderos, baste decir que solamente con el Banco Hipotecario Nacional están atrasados en sus servicios hipotecarios 17.654, o sea casi el 60% del total de los préstamos rurales, por una cantidad total de 451.261.250 pesos de deuda. Y hay que tener en cuenta que las hipotecas particulares fácilmente triplican las del mencionado Banco, lo que permite apreciar someramente cuan pavorosas consecuencias pueden tener para las fuerzas vivas del país la ruptura de fuego de esa andanada de ejecuciones que en su mayoría serán despiadadas.

El valor de la tierra, por otra parte, está por el suelo. Los campos quedarían en poder de los acreedores por precios irrisorios con repecto al verdadero valor de la propiedad. Esto lo demuestra claramente que en 7.731 remates ordenados por el Banco Hipotecario Nacional, en 4,679 la institución debió aceptar prórrogas por proposiciones de arreglo; 2.530 fracasaron por no ser cubierta la base ordinaria y solo 522 se realizaron con un relativo éxito.

Esto prueba en forma incontrovertible que no han variado las causas económicas que motivaron la sanción de la Ley de Moratoria Hipotecaria, así como la necesidad de postergar su vencimiento por otro tiempo prudencial. 220.000 deudores hipotecarios, obligados a pagar 3.600.000.000 pesos pesan demasiado en la economía nacional para que los poderes públicos permanezcan indiferentes ante el asalto que dentro de un año les vendrà encima.

Biblioteca Popular

Por falta de quòrum no se efectuò la Asamblea convocada por la Biblioteca Popular "Dr. Nicolás Avellaneda" para el sábado 14. La C. D. ha resuelto convocar nuevamente a los socios para el primer domingo de Octubre próximo.

De Luis Beltràn

La velada Pro-Escuela 101

Conforme se esperaba, dado los calificados elementos que tomaban parte en la velada teatral celebrada el sàbado 14 en el salòn «Los Dos Chinos» à beneficio de la Escuela N°101, alcanzó lisonjeras proporciones artísticas y de taquilla por la gran concurrencia de familias que tanto de la localidad, como de Choele Choel, Lamarque y otros pueblos vecinos llenaba la espaciosa sala.

La presidenta de la Comisión señora Mercedes Perez Villegas, nos encomienda agradecer a los asistentes el concurso prestado, a los que tuvieron a su cargo los diferentes números del programa, cuya acertada interpretación y buena voluntad manifiesta, fué calurosamente aplaudida por la concurrencia.

La señora Presidenta hace extensivo su agradecimiento á los señores A. Sefaue y Hno. por la donación que hicieron de 500 programas para el acto.

EN BUENOS AIRES

"HOTEL HISPANO"

AVENIDA DE MAYO 861

Completamente remodernizado, habiéndose colocado agua corriente en todas las habitaciones como también se han construido departamentos con baño privado; para comodidad de las familias y pasajeros.

Por su bienestar, por su economía y buen trato, sigue siendo el Hotel preferido de los viajeros del interior. Sus precios como siempre al alcance de todos los bolsillos.

Precio por persona $ 4.50 al día.
Para familias precio convencional.

A toda persona o familia que a su llegada presente este aviso en la Gerencia, tendrá el 10 % de descuento sobre sus gastos de estada. OJO!!! No se dejen llevar por Corredores o Chauffeurs a otra casa: ordene Vd. bien terminante: al

"Hotel Hispano" - AVENIDA DE MAYO 861 — BUENOS AIRES —

Zapatería

"EL MODELO"

DE **Vicente Nebreda**

He recibido las últimas novedades en calzados para la próxima temporada, toda una revelación de buen gusto.

Mis precios son siempre los mas bajos dentro de su calidad.

ANEXO.

Taller de composturas y calzados sobre medida

Precios que regirán desde la fecha.

1/2 suela cosidas para hombre	$ 3.—m/n
„ „ clavadas „ „	„ 2.50
„ „ „ „ señora	„ 1.50
Colocar tacos de goma GOOD-YEAR para hombre	„ 1.50
„ „ „ „ „ „ señoras	„ 0.60
„ tapas de tacos „ „	„ 0.60

Choele-Choel —(o)— F. C. Sud

"La Flor del Campo"

— DE —

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-o-

A $ 0,25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S.

Hotel "Pomona"

— DE —

ENRIQUE BRILL

— EN EL PUEBLO POMONA —

(Antiguo Paso Peñalva)

El mas bello rincon de la Isla Choele-Choel para pasar el verano, Comodidades para pasajeros y pensionistas

HIGIENE Y CONFORT

BUENA COCINA PRECIOS MÓDICOS

Se recomienda el servicio especial de Fiambres en la casa y a Domicilio

VINO ESPECIAL DE LA COOPERATIVA AGRICOLA COL. CHOELE-CHOEL LTDA.

Cerveza a $ 0,80 la botella

Pomona — Paso Peñalva

La Esmeralda

Bodega y Viñedos

Deseo comprar de ocasión:

Una sembradora para alfalfa, un rodillo aplanador de hierro, una sierra circular, un auto Ford ó Chevrolet con arranque eléctrico en buen estado.

OFERTAS POR CARTA

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán Telefono Nº 13

Navegación

El miércoles de la semana en curso salió del puerto de Patagones con destino a Choele-Choel y escalas la embarcación 338 B.

Foot-ball

Disputóse la segunda rueda del campeonato de la Liga Avellaneda el domingo ppdo. con el siguiente resultado:

Rivadavia v. Belisle: Este encuentro realizóse en el field de los primeros a las ordenes del Sr. Luna, con un marcado dominio por parte de los locales quienes se acreditaron la victoria por 5 á 0.

Darwin v. Lamarque: A la pitada del juez Sr. Sieira se hicieron presentes los de Lamarque, no asi los albinegros, acreditándose los dos puntos reglamentarios a estos últimos por deserción de los locales, quienes posteriormente se presentaron disputando en caracter amistoso un match equilibrado que terminó con un empate de 3 tantos por bando.

Belgrano v. Sportsman

Este encuentro había despertado inusitado interés ya que era entre los dos leaders de la tabla y los rojos iban dispuestos á resarcirse de la única derrota experimentada en todo el certamen originada por sus adversarios del domingo en la primera rueda, congregando con este motivo apreciable cantidad de espectadores en el field Belgranense ávidos de presenciar una lucha interesante. A las órdenes del Sr. Santos Costanzo alistáronse los cuadros con el máximo de su poderío, transcurriendo los primeros 20 minutos con juego vistoso y equilibrado, donde ambos conjuntos mostrábanse la trabazón coordinada de sus líneas, pero esta tura del partido, el Centro rojo Lados obtuvo tu esféricos derribando dos adversarios hizo ajustado pase al wing derecho Ibarra quien en rápido rasante por su vía llegó hasta línea de fondo desde donde

(Continúa en la 4a. página)

Buena salud

Siga estos consejos para vivir sano y feliz.

DEPURARSE: La sangre impura es causa de muchas enfermedades y trastornos. Los granos, eczema, forúnculos, etc., son consecuencias de la sangre impura y se eliminan depurando la sangre con azufre termado.

ESTOMAGO: Las molestias del estómago, ardor, dolor, acidez, flatulencia, etc., se evitan con solo tomar media cucharadita de bicarbonato catá o después de cada comida. El bicarbonato catálico, elimina el exceso de acidez y procura la digestión perfec .

RESFRIOS: os, resfrios, catarros, acúdase sin tardanza al jarabe de tomillo erytroso. Riquísimo y eficaz. Hay tambien pastillas de tomillo erytroso que son un magnifico complemento del jarabe.

CIRULAXIA: Es el laxante ideal para niños, señoras y personas delicadas. Elaborado con ciruelas y frutas selectas, es riquisimo, de efecto suave y natural y no irrita ni habitua.

R GALO: A los lectores del magnifico libro ilustrado "Hacia la Salud" Deben solicitarlo por escrito a los Sres. Cal h & R-y, Belgrano 2544, Bs. Aires

Cajones FRUTEROS

El aserradero "LAS GARZAS" agradecerá que en vista de la fuerte demanda de cajones en esta estación los vecinos de la zona de Choele-Choel, hagan sus pedidos con anticipación para poder darles su preferencia.

TELÉFONO Nº 21

Dirección Postal *A. E. BUNGE* "LAS GARZAS"

CASA VILLANOVA

LUIS BELTRAN CHOELE-CHOEL

Repuestos para Guadañadoras y Rastrillos Mc. Cormik, Déering y Champión.

Representante para las Máquinas Trilladoras, Motores, Guadañadoras, y Rastrillos «Case» y sus repuestos.

Casa BAIGUN

TIENDA MERCERIA ROPERIA

Acaba de recibir un extenso surtido de

TIENDA y CASIMIRES

para invierno a precios muy rebajados

Choele-Choel

VIVERO Y COLMENAR "Los Alamos"

DE JUAN ROSAUER

Paso Peñalva Via Choele Choel F. C. S

Frutales, Forestales y Plantas de Adorno

Venta al por mayor y menor de

Miel, Colmenas completas, Enjambres y Reinas Italianas

SOLCITEN CATÁLOGO 1935

Anexo: Fábrica de cera estampada

con máquinas ultra-modernas á cilindros.

Precios: hojas medianas (15-16 hojas por kilos $ 4)
» hojas semi-medianas 19-20 hojas por kilo $ 4.5

Se recibe cera virgen entregando el cuarenta por ciento en cera estampada.

La visita de Monseñor Esandi

Programa de los festejos organizados en honor de S. S. Ilma. y que se realizaràn en Choele-Choel, Lamarque y Luis Beltràn los dias 27, 28 y 29 del corriente

En Choele-Choel dia 27

A la llegada del tren una Comisión recibirá en la estación á S. S. Ilma. Doctor Nicolás Esandi.
Horas 7.30:—Primera Misa en la Capilla local.
Horas 8.15:—Misa oficiada por el Ilmo. Obispo Diocesano Monseñor Nicolás Esandi Primeras Comuniones, cantos de motetes escogidos.
Horas 9:—Chocolate para los niños ofrecido por la Comisión de Damas y señoritas en el salón Carcciofi.
Horas 9:—Saludo a las autoridades, Comisiones y pueblo.
Horas 10.—Visita a la Escuela Nacional No. 10, donde le dará la bienvenida en nombre de la Escuela la maestra Srte. Arminda Farias una alumna declamará una poesía alusiva y varios niños obsequiarán al ilustre visitante con un ramo de flores naturales.
Horas 12:— Banquete en el Hotel Carella ofrecido por las autoridades y Comisiones.
Horas 15:—Confirmaciones.
Horas 16:—Visita del Pueblo.
Horas 17:—Lunch, en el Hotel Argentino que ofrece la Comisión de Damas y señoritas; ofrecimiento de un obsequio y un ramo de flores naturales; hará uso de la palabra en este acto la señorita Cruz Engracia Palacio, Presidenta de la Comisiòn de señoritas.
Horas 18:— Despedida.

En Lamarque dia 28

1o.— El sábado 28, a la llegada del Sr. Obispo saldrán a recibirlo a la entrada del pueblo las autoridades y personas que lo deseen.
2o — La Comisión de Damas recibirá a Monseñor a su llegada a la Capilla, dònde se celebrará la Santa Misa de comuniòn general a las 8 horas.
3o.— Acto seguido se servirá a los niños que tomen la primera comuniòn, un chocolate con masas.
4o.— Terminada la Misa, S. S Ilma. pasará a desayunarse en casa de la Presidenta de la Comisiòn, Sra. Concepción D. C. de Gil.
5o.— A las 10 horas se le invitará y acompañará a visitar los edificios y reparticiones pùblicas.
6o.— A las 12 horas el Exmo. Sr. Obispo almorzará en la residencia particular del Comisario de Policía Sr. Antonio Gil y su señora esposa.
7o.— De 14 1/2 a 15 horas tendrá lugar en la Capilla la administración del Sacramento de la confirmación. y bendición de los atributos de la Cofradía de María Auxiliadora.
8o.— A las 16.30 se le ofrecerá un lunch patrocinado por la Comisión de Fomento, acto en el que la Comisiòn de Damas le hará entrega de una ofrenda en nombre del pueblo de Lamarque, Pomona y Colonia Josefa. Hará uso de la palabra la señora Rosalina Ques de Zúñiga. La señorita María Zuain reciterà una poesia y las niñitas María y Josefina Segura, como despedida le obsequiarán un ramo de flores.

Luis Beltràn

Dia 27

Horas 10.30.—La Comisiòn de recepción, autoridades y vecinos irán a la balsa «Paso Gobernador Tello» a recibir a S. S. Ilma. Monseñor Dr Nicolás Esandi y lo acompañaràn hasta la plaza 9 de Julio de esta localidad.
Horas 11. — Concentración en la plaza, de las autoridades y pueblo donde un miembro de la Comisión Oficial Honoraria Sr. Jose E. Mercado hará uso de palabra dando la bienvenida al distinguido visitante, a continuación de este acto se desarrollará un programa de recitaciones por niños de la localidad; terminado este la Comisión Oficial acompañará a monseñor Esandi hasta su residencia La Escuela Agricola Salesiana.

Dia 29

Salida del Sol:—Disparo de bombas.
Horas 7.30.—Misa en la Capilla del Sagrado Corazón de Jesùs.
Horas 9.—Misa Oficiada por su S. S. Ilma: el Obispo Diocesano Monseñor Nicolas Esandi, primeras comuniones y cantos de motetes escogidos.
Horas 9.— Chocolate ofrecido por la Comisión de Damas a los niños de primera comunión.
Horas 10.30.—Misa solemne Cantada con asistencia de S. S. Ilma.
Horas 12.—Almuerzo ofrecido por la Comisión de caballeros a Monseñor Esandi y a su Comitiva y popular para el pueblo, en el Bar Los Dos Chinos; esta demostración será ofrecida por el Presidente de la Comisión de Homenaje Sr. Cristian E. Christiansen
Horas 15.— Partido de Foot - Ball entre los niños de la escuela local y Lamarque en el que se disputarán once medallas donadas por la escuela Agrícola Salesiana.
Horas 15.30.—Confirmaciones.
Horas 17.—Lunch en el Bar Los Dos Chinos, ofrecido por la Comisión de Damas, en este acto la señora Delfina V. de Mercado hará un brindis, y en nombre de la Comisión que preside y por intermedio de dos niñitas vestidas de ángel entregará a Monseñor Esandi un obsequio; consistente en una capa como recuerdo de su grata visita pastoral, a esta localidad.
Horas 21.—Fuegos artificiales en la plaza «9 de Julio».

COMISION HONORARIA
DE CABALLEROS

Señores: Federico Costeguta, Josè Villanova Sanz, Macario J. F. Rubio, Segundo Mozzicafredo, Donato Hernandez, Ing Antonio Pieggio, Ing. Alberto L. Grandi, Jose E. Mercado, P. Benigno Champclaux, Rdo. P Domingo Anselmo, Carlos Stok, Agustín Villanova y Angel Mazzoni.

COMISION DE HOMENAJE

Presidente Sr. Cristián E. Christiansen, Secretario Sr. Lucas Durán, Tesorero Sr. Julio Burgui, Vocales Sres. Josè Bongioanni, Anselmo Martin, Dionisio Giretti, Joaquín G. Miguel, Manuel G. Miguel, Jorge D. Sosa, Edgardo Romera, Arturo Rodriguez, Hector F. Costeguta, Carlos Pedranti, Carlos D. Peralta, Damiàn Perez, Ricardo Bini, Abraham Guler, Luis Cussix, Santiago Rolleri, Agustin Santos, José Costanzo, Miguel Hernandez, Dámaso Hernandez, Luis Burrell.

Misa por los difuntos

El dia 30 del corriente mes a las horas 8.30, S. Ilma. Rma. Doctor Nicolás Esandi rezará una misa en la Capilla del Sagrado Corazón de Jesùs en Luis Beltrán, que aplicará para todos los difuntos de Choele-Choel y la Colonia. El arraigado culto y veneración a nuestros muertos congregará, a no dudarlo, una gran concurrencia de los tres pueblos.

En Choele-Choel

La Comisión de recepciòn a Mons. Esandi comunica a las personas que deséen asistir al lunch que ofrecerà el viernes 27 en el Hotel Argentino, que la tarjeta correspondiente, cuyo costo es de $ 1.40 puede retirarse hasta las 12 horas del jueves 26, en casa de la señora Francisca G. de Montobbio y señoritas Cruz Engracia Palacio y Margarita Carcciofi.

—Los dias 24. 25 y 26 del corriente en la Capilla local a las 19 horas se predicarà un triduo en preparación de la visita pastoral que hará a este pueblo el dia 27 el Ilmo. Mons. Doctor N. Esandi.

En Lamarque

En Lamarque se llevarán a cabo las mismas funciones de preparación con idéntico fin, los dias 25, 26 y 27 a las horas 17.30.

Sociales

El baile de esta noche

Una reunión social de lucidos contornos constituirá, sin duda, el baile que ofrecerá esta noche el «Centro Social» en el salón Sportsman. Amenizará la fiesta una selecta orquesta contratada especialmente.

Viajeros

—Para y de Cipolletti el señor Juan Rosauer.
—Para Buenos Aires los señores Amado Sefaue y Salvador Gamiuch.
—Para Buenos Aires el señor José Adeff.
—Para Bahia Blanca la señora Maria C. de Alfonso y su hijito.
—Al mismo punto el jóven Gioele Carella.

Misa

Fué rezada el lunes en la Capilla local la misa de cabo de año por el alma de la señora María I. de Arata.

Asistieron al piadoso acto las familias de: Arata, Heredia, Piñol, Montobbio, Segatori, Carella, F. Zuain, Cresto, Farías, Piterà, Tissera, Carcioffi, Contreras, Sfeir, Z. Zuain, Cifre y otras.

Vice-Consulado de España

Luis Beltran — Choele Choel

A requerimiento del Ministro de Estado de la República Española, se busca a José Andres Cáceres, de 42 años natural de Salamanca y que residió en Choele-Choel. Se ruega a quién pueda dar informes sobre su actual paradero, dirigirse a este Vice Consulado.

José Villanova Sanz

Sociedad "Amigos del Niño"

Cooperadora de la Escue No. 10

Balance correspondiente al mes de Agosto de 1935

INGRESOS

A Saldo que viene de julio		$ 511.31
A Cuotas socios mes actual	$ 75.00	
A Subvenciòn Municipal mes actual	» 30.—	» 105.00
		$ 616.31

EGRESOS

Por Juan Galván, Leche junio y julio	$ 11.00	
B. Carenas, Leche junio y julio	» 15.45	
M. Hernandez, Servir y hervir leche y limpieza utensilios	» 5.00	
P. Guidi, Saldo factura pelicula, flete, operador, propaganda, bombas etc.	» 17.80	
G. Palacio, Volantes propaganda cinta	» 3.00	
A. Sefaue Hno., Alpargatas Boleta 413	» 3.00	
id id 460	» 0.60	
id id 450	» 1.20	
id id 471	» 1.80	
id id 492	» 2.40	
id id 518	» 22.75	
G. Generales: Certificada Gobernador	» 0.30	
J. Arata, Sueldo cobranza recibos	» 10.00	
Juan A. Santos, Suministro galleta julio y agosto	» 84.10	
Juan Galván Suministro leche	» 15.36	
B. Carenas Suministro leche	» 16.08	
M. Hernandez, Sueldo servicio preparación leche y limpieza utensilios	» 5.00	212.84
Saldo que pasa á Septiembre		$ 403.47

Resúmen

Saldo en c/c. Bco. Naciòn B. Blanca	$ 205.85
Saldo en Caja	» 197.62
	» 403.47 m/n

Nicolas Sarquis — Tesorero
Pedro W. Gallo — Presidente

Zapatería y salòn de lustrar "LA OBRERA"

DE Carbonel y Pachún

Se hace toda clase de calzado a medida y composturas en general

PRONTITUD Y ESMERO

Precios muy convenientes

Casa Maldonado — Choele-Choel F. C. S.

Gran Farmacia y Drogueria "INGLESA"

JOSÉ BRUNO SANCHEZ

Se trasladó a su nuevo local

Casa Buruchaga

Teléfono No, 5 — Choele Choel

Frente al Hotel Argentino

Foot-ball

despidiò un centro a media altura que recogió Lladós frente a la defensa adversaria, éste creyendo en un pase al insider se corrió en tal sentido en momentos en que el mismo Lladós remataba en forma violenta y esquinada batiendo por primera vez la ciudadela custodiada con todo acierto por Candelas, este primer contraste de sorientó en parte a los albicelestes aumentando en cambio el entusiasmo de los rojos, haciendo demostración de entendimiento to todos sus ágiles con medidos pases y combinaciones que eran aclamados por todos los espectadores dado lo vistoso y limpio de sus avances; a raiz de un corner pateado con la justeza caracteristica de Ibarra se produjo un amontonamiento de jugadores frente al arco de Belgrano del que sacó provecho Montobbio con un tiro corto y esquinado que halló la red; reiniciadas las acciones en el segundo half-time notóse la superioridad del juego del conjunto rojo; segura su defensa, trabajadores los medios que alimentaban sin descanso a los fowards quienes se desplazaban con rapidez y entendimiento hacia el area peligrosa adversaria, venciendo en dos nuevas ocasiones al arquero de Belgrano, Iglesias y Lladòs; terminando el encuentro: Sportsman 4, Belgrano 0

Es dable hacer notar la corrección de todos los jugadores sin excepción y del público que presenciaba el match aplaudiendo jugadas merecedoras que dicho sea en honor a la verdad, fueron muchas.

El cuadro ganador estaba compuesto asi: Mainini, Alcántara y Ferreira, Sandoval, Montobbio y Altamirano; Ibarra, Velazquez, Lladòs, Aramendi é Iglesias.

Para el próximo domingo: Rivadavia v. Sportsman, pidió fecha libre el primero. Belisle v. Darwin. Rinconada v. Lamarque.

Sportsman se trasladará a Chimpay para disputar un trofeo donado por el Atlético de aquella localidad á jugarse en dos partidos.

Tabla de posiciones

CAMPEONATO 1935

	J.	G.	E.	P.	Ptos.
Belgrano	8	6	1	1	13
Sportsman	7	5	1	1	11
Rivadavia	8	4	2	1	9
Rinconada	7	3	2	1	8
Lamarque	7	3		4	6
Belisle	8	2	1	6	5
Darwin	7	0	1		1

LIBROS DE TEXT

Para escolares pobres

Contribuya a la cultura y haga bra humanitaria. Envie los libros escolares que sobran en su casa a la Biblioteca Nacional. Serán regalados a los escolares pobres, previa desinfección. Dirialos a:

BIBLIOTECA NACIONAL - Méjico 564

BUENOS AIRES

Agradecimiento

† MIGUEL USCUDUN (Q. E. P. D.) Su señor padre Martin Uscudún, sus hermanos, hermanos políticos y demás deudos, agradecen a todas las personas que los han acompañado con motivo de su fallecimiento.

Buena salud

Siga estos consejos para vivir sano y feliz.

DEPURARSE: La sangre impura es causa de muchas enfermedades y trastornos. Los granos, eczema, forúnculos, etc., son consecuencias de la sangre impura y se eliminan depurando la sangre con azufre termado.

ESTOMAGO: Las molestias del estómago, ardor, dolor, acidez, flatulencia, etc., se evitan con solo tomar media cucharadita de bicarbonato catá[illegible]o después de cada comida. El bicarbonato catálico, elimina el exceso de acidez y procura la digestión perfec...

RESFRIOS: ... os, resfrios, catarros, acúdase sin tardanza al jarabe de tomillo erytroso. Riquisimo y eficaz. Hay tambien pastillas de tomillo erytroso que son un magnifico complemento del jarabe.

CIRULAXIA: Es el laxante ideal para niños, señoras y personas delicadas Elaborado con ciruelas y frutas selectas, es riquisimo, de efecto suave y natural y no irrita ni habitua.

REGALO: A los lectores del magnifico libro ilustrado "Hacia la Salud". Deben solicitarlo por escrito a los Sres. Laich & Rey, Belgrano 2544, Bs. Aires

Se busca

A LOS CONNACIONALES

Mardini Mario
Fedalgo Giovanni
Casardo Humberto
De Rosa Angela
Amato Espedito
Camorati Augusto
Pagliaci Amadeo
Sucarini Teresa
Girotti Roco
Principe Giuseppe
Puntel Leonardo
Rebella Virginia e Giulia
Lagomersini Giovanni Battista
Marinelli Giuseppe
De Paulis Pietro
Bellotti Eugenio
De Nardi Luigi
Letizia Francesco di Giuseppe
Meardi Isidoro
Falda Silvio
Luigi Carisio
Bigotta Cecilia
Paglial Amadeo

Páride Guidi
Regio Agente Consolare D'Italia
Choele Choel, 28|8|935

AVISO

que tengo pasto enfardado para vender sea por tonelada o por fardo el interesad tratar con Amadeo Scortichini
Isla Chica, chacra No. 9
Sección 13

F. C. Sud

HORARIO DE TRENES

PARA NEUQUEN

Lunes a las 16.11
Miercoles, viernes y domingos á las 4.17

PARA BUENOS AIRES

Miercoles á las 11.26
Martes, viernes y domingos 1.03

CARLOS PODESTA & CIA.

Carlos Podestá — Julio C. Rocca Rivarola — Jacinto Gréboi

Compra-Venta y Administración de Propiedades

Hipotecas - Crèditos - Arreglos - Asuntos Judiciales - Juicios Sucesorios
Convocatorias - Quiebras - Protocolizaciones
Peritajes y cualquier otragestión
ante los Tribunales o Repartìciones Nacionales o Municipales

COMISIONES EN GENERAL

Referencias: Banco Nación o LAVALLE 1061 - 1er. Piso
Cualquiera de sus Sucursales U. T. 35, Libertad 1523

Representante en Choele-Choel y su zona: Gerardo Palacio

HOTEL "CONDE"

Completamente reformado y atendido personalmente por su dueño

JOSE CONDE

Telefono Central — Lamarque

FARMACIA "ARATA"

Especialidades Químicas y Farmacéuticas

Choele-Choel — Teléfono No. 19 — F. C. S.

DAMIAN PEREZ

Ramos Generales

Concesionario de la Cerveza y Extracto PALERMO

Victrolas y Discos "VICTOR"

Telèfono 4 — Luis Beltrán — Col. Choele-Choel — F. C. S.

Panadería "LA INVENCIBLE"

DE Marcelino Fernández

Fábrica de pan y galleta

REPARTO A DOMICILIO

Choele-Choel — F.C.SUD

Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

PANADERIA MECANICA — FRUTOS DEL PAÍS

L. MOHEDANO È HIJO

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de a Nafta "WICO"

y demas productos de la WEST INDIA OIL COMPANY

Darwin —:—:— —:—:— F. C. S.